

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Lieferwagen

TOYOTA

DYNA - RU 10 LP/B

CH 3814 02

Hersteller

TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya (Japan)

Erkennungsmerkmale

"RU 10" vor Fahrgestell-Nummer. "RU 10 LP/B" auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette

rechts, beim Einstieg oberhalb Trittbrett.

Fahrgestellnummer

links, vorn auf Fahrgestell-Längsträger über VA.

Motorkennzeichen

"5R" rechts, seitlich auf Block vor Zündverteiler.

Hauptimporteur

TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, Abt. Nutzfahrzeuge, 5745 Safenwil

Geprüftes Fahrzeug

RU 10 - 099481

Unveränderliche Zeichen im Typencode 'RU 10' + 'RU 10 LP/B'

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, IB, Vacuum-Unterstützung,
auf alle Räder

Hilfsbremse

VA + HA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, auf Kardanwelle

Dauerbremse

2 Druckschalter auf Hauptbremszylinder *)

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Brücke - Doppelkabine

Anzahl Türen

4

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 6

v 3

M 3

h

Masse

Innen

ausser

Achsbabstand

2850 /

Länge

2150

4700

Breite

1600

1700

Doppelachse

v

h

Höhe

430

2000

Spurweite

v 1400

h 1400

Ueberhang

s

Spurweite

v

h

v

570

Spurkreis

t 11900

r 11900

h

1240

1280

Spurkreis

t 11900

r 11900

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

TOYOTA

Typ

5 R

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

88

Hub

82

Hubraum

1994

Steuer-PS

10,15

Leistungs-PS

85 DIN

bei U/min

4800

Lärm

81 dB/A bei U/min

4800

Schalldämpfer

1/500 x Ø 135

Abgasprüfung

2,7 % CO bei 600 U/min + ECE 15 (**)

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziffer 4 "D"

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

930

860

1790

Nutzlast

205

1440

1645

Gesamtgewicht

1135

2300

3435

Fabrikgarantie

-

3500

Reifengrösse

7.00-16

7.00-16

(Varianten

Pty / bar

10/5,25

10/5,25

vgl. Bemer-

Tragkraft

2300

2300

kungen)

für V max

120

km/h

120

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

1500

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

115

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung §)
Fernlichter 4/ 2/ Toshiba P5 + 2/ Toshiba MR 2
Abblendlichter 2/ Toshiba MR 2 (Küssere)
Standlichter Toyota 36-3 SAE P72
Schlusslichter Koito 220-33457 SAE
Bremslichter Koito 220-33457 SAE
Richtungsblinker v Toyota 36-2 s h do. Schlüssel,
Rückstrahler v s h I (E)
Markierlichter v s h
Zusätzliche Lichter
Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat
Scheibenwischer 2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen 2/ Maruko HA-3 + LA-3

Angaben für den Fahrzeugausweis
Art des Fahrzeuges Lieferwagen
Marke und Typ TOYOTA Dyna - RU 10 LF/B
Typenscheinnummer CH 3814 02
Karosserie Brücke - Doppelkabine
Plätze total 6 vorn 3
Leergewicht 1790 **Treibstoff** B
Nutzlast 1645 **Steuer-PS** 10,15
Gesamtgewicht 3435 **Hubraum** 1994

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) 2-Kreis-Kontrolle : Kontrolllampe kombiniert mit Handbremse.
- **) Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-Genehmigungszeichen = oberhalb Hersteller-Plakette.
- §) Ausrüstung : Original Rückstrahler zu klein; 2 zusätzliche I (E) werden vom Importeur montiert. Schalthebel muss nach oben abgekröpft werden (Kniefreiheit kontrollieren).

Ersetzt TS CH 3814 02 vom 28.3.73
 Abgasprüfung

(14.11.74)

(14) Ort und Datum der Prüfung
 Zürich, 28.3.73

Eldg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lieferwagen

T O Y O T A

D Y N A - R U 10 LP/B

CH 3814 02

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 17.10.75 / PR

Abgasprüfung ECE-15 Aenderung 01 erfüllt ab Fahrgestell-Nr. RU 10 - 141 000

Nachtrag vom 16. 2.76 / Gau

Ab Fahrgestell-Nr. RU 10 - 149 000, Reifen 7.00-16" 12 Ply serienmässig ab Werk.

<u>Gewichte</u>	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Leergewicht	930	860	1790
Nutzlast	200	1510	1710
Gesamtgewicht	1130	2370	3500
Fabrikgarantie	-	-	3500
Reifengrösse	7.00-16"	7.00-16"	
Ply / bar	12 / 5,5	12 / 5,5	
Tragkraft	2420	2420	
für V max	120	120	

Angaben für den Fahrzeugausweis:

Leergewicht	1790
Nutzlast	1710
Gesamtgewicht	3500